

京都大学若手人材海外派遣事業 スーパージョン万プログラム
研究者派遣プログラム

英文報告書

提出日：平成 27 年 12 月 26 日

1. 渡航者（日本語）			
氏 名	置田 清和	採択年度	平成27年度
部 局	白眉センター	電 話	
職 名	特定助教	メー ル	
研究課題名	God as Paramour: Ethic and Aesthetic of Emotion in Early Modern South Asia (近世南アジアにおける感情の歴史)		
海外渡航期間	平成 27 年 4 月 27 日～ 平成 27 年 9 月 1 日		
渡航先 (英語表記)	国名：United Kingdom (April 28 th ~June 26 th) 大学等研究機関名：University of Oxford 研究室名等：Oxford Centre for Hindu Studies 受入研究者名：Prof. Gavin Flood 国名：Germany (July 3 rd ~14 th) 大学等研究機関名：University of Hamburg 研究室名等：Asia-Africa Institute 受入研究者名：Prof. Harunaga Isaacson 国名：Germany (July 20 th ~August 22 nd) 大学等研究機関名：University of Heidelberg 研究室名等：South Asia Institute 受入研究者名：Prof. Monika Horstmann, Dr. Anand Mishra		
2. 渡航の報告（英文） 渡航先の研究環境、研究者との交流、研究発表の状況等、渡航中の滞在経験について英語(500～1000語)で記述して下さい。受入研究者と撮影した写真や研究発表で用いた図等について、可能な範囲で別添として提出して下さい。ページ数については増加してもかまいません。			

(1) The Oxford Centre for Hindu Studies, University of Oxford (April 28th ~ June 26th)

- I offered a weekly Sanskrit reading seminar titled “Hindu Theology for a King: Baladeva Vidyābhūṣaṇa’s *Tattvadīpikā* (‘An Illumination on Truth’, 18th century)”. This text survives only in one manuscript which was written by the author himself. For the reading session I transcribed this unpublished manuscript, and then translated it into English. The text is a polemical work critiquing schools of thought such as Buddhism, Jainism, Sāṅkhya, Yoga, Mīmāṃsā, and Advaita Vedānta from the perspective of Bengali Vaiṣṇavism.
(<http://www.ochs.org.uk/lectures/hindu-theology-king-baladeva-vidya%C4%81bh%C5%AB%E1%B9%A3a%E1%B9%87a%E2%80%99s-tattvad%C4%ABpik%C4%81-session-one>)
- I had tutorials with Prof. Gavin Flood twice (May 13th, 27th) to discuss the publication proposal for my forthcoming book. He introduced me to Tom Perridge, Commissioning Editor for Religion at Oxford University Press. I visited Mr. Perridge and discussed a possible publication plan with him (June 12th).
- I offered a talk titled ‘Emotions in Hinduism: The Bhakti Traditions’ at the Friends of the Oxford Center for Hindu Studies Event, Leicester UK (June 6th).
(<http://www.ochs.org.uk/events/fochs/friends-event-emotions-hinduism-bhakti-traditions>)
- At Oxford I wrote a paper examining Śiṅgabhūpāla’s (14th century) influence on Rūpa, and presented it at conferences in Bangkok, Switzerland, and Japan. This paper will be published in March 2016.
- With Dr. Rembert Lutjeharms at Oxford Center for Hindu Studies I developed the details for organizing **an international conference titled *Building of Vrindavana at Oxford in Summer 2017***. The conference aims at examining the development of Vrindavana, an important place of pilgrimage and the heart of Kṛṣṇa-centred devotional traditions.
- I developed my skill in reading Middle Bengali by attending classes offered by Dr. Imre Bangha at the Oriental Institute, University of Oxford.

(2) The Asia-Africa Institute, University of Hamburg (July 3rd ~ 14th)

- I had two Sanskrit reading sessions with Prof. Harunaga Isaacson on Śiṅgabhūpāla’s *Rasārṇavasudhākara* 2.161-167 and the author’s commentary on these verses. I produced an English translation of a section dealing with aesthetic sentiment (*rasa*). Based on this material I gave a presentation in September.

(3) The South Asia Institute, University of Heidelberg (July 21st ~ August 22nd)

- With Dr. Anand Mishra I translated into English Vallabha’s (16th century) Sanskrit commentary on *Bhāgavata Purāṇa* (‘The Ancient Tales of God’, 7th-9th century) 10.33.27-36. This will be an important section for my forthcoming book. We agreed to collaborate further in the future. Dr. Mishra also agreed to attend the Oxford conference I am organizing with Dr. Lutjeharms.
- I attended the summer course on Spoken Sanskrit offered by Dr. Sadananda Das. The course

was broadcast by *Vartavali*, a Sanskrit News program.

- I wrote a paper on ecology from the perspective of Bengali Vaiṣṇavism. The paper engages with Arne Naess' Deep Ecology and with Pope Francis' recently published encyclical letter on environmental issues.
- I wrote a paper on Śiṅgabhūpāla's influence on Rūpa in terms of their use of colour.
- With the Kyoto University European Center Heidelberg Office, Dr. Björn-Ole Kamm, and Prof. Takashi Fujii (Kwansei Gakuin University), I organized an event called *Kyoto-Heidelberg Exchange Meeting for Young Researchers and Students* (August 21st).
(http://www.oc.kyoto-u.ac.jp/overseas-centers/eu/news/news-asean-news/20150905_2560/)